

QVADRAGINTA

RESPONSA, QVIBVS

QVAMPLVRIMÆ LEGES REGIÆ
explicantur, atque illustrantur, necnon nouus, ac diligens
tractatus de secunda supplicatione cum pœna, &
cautione. 1500. duplarum. atque alia, quo-
rum indicem sequens pagina
monstrabit.

AUCTORE PETRO NUÑEZ ABEN-
daño Iureconsulto praclarissimo.

AD ILLVSTRISSIMVM D. D. DIDACVM
Spinolam. S. R. E. Cardinalem Episcopumq; Sigūtinum, Su-
premi senatus regij praesidem, summumq;
fidei censorem.



SALMANTICÆ,

Excudebat Ioannes à Canoua.

M. D. LXIX.

CVM PRIVILEGIO.

Esta tassado en diez reales.

Fernando por Lavejo.

INDEX EORVM QVAE

hoc volumine continentur.

Quadraginta responsa, quibus quamplurimæ leges regiae declarantur, & eorum vera praxis demonstratur.

Tractatus de secunda supplicatione cum poena, & cautione. 1500 duplarum ad legem de Segouia, quæ est lex. 8. tit. 4. lib. 1. ordinamenti regalis. fol. 89.

Tractatus de iniuria, circa intellectum & declarationem. l. 1. tit. 9. lib. 8. ordina. Regal. fol. 100.

Tractatus primi & secundi decreti circa intellectum. l. 1. tit. de los assentamientos lib. 3. ordinamenti regalis. fol. 116.

Declaratio leg. 4. & 5. tit. de las excepciones. lib. 3. ordina. regalis circa singularem lecturam D. Roderici Xuarez, quam inseruit in. l. post rem iudicatam. ff. de re iud. fol. 133.

Dictionary Hispanum vocum antiquarum, quibus partitarum leges, & ceteræ regiae constitutiones vtuntur cum aliquibus digressionibus in eorum intellectum multò copiosius, quàm fuerat antea excusum.



SALMANTICA

Excudebat Iohannes de Canobas

M. D. LXXIX.

CAMERACENSIS

Illustration des textes

ILLVSTRISSI-
M O D. D. DIDACO SPI-
nosæ S. R. E. Presbytero Cardinali, Episco-
pôque Siguntino, Supremi senatus
regij præsidi, summôque fidei cen-
sori Didacus Nuñez Aben-
daño Pet. filius.

S. D.



U L T A S U N T A
patre meo, (Princeps Illustrissime) & ingenio
se inuicta, & magno adhibito iudicio de ciuili iu-
re disputata. ea ille vel occupationibus prohibi-
tus, vel (vt ego existimo) quod amplius pre-
menda putaret, nondum ediderat. Fuit enim
semper excellentium ingeniorum, & de suis re-
bus incorrupte iudicantium neq; statim sibi ita
placere, vt qua semel fuderint, desperent se me-
liora posse reddere, neq; seipso vsq; adeo mirari,

vt quod sibi factis probetur, ab omnibus item probatum iri confidant. Quò mihi, qui
patris sensum in hac re probè calleam, diligentius elaborandū fuit, ne ex rebus, quas
ille parum se dignas forè iudicauit, ex ijs ego eum quàm notissimum fieri studeam,
vt dum pius in illum videri volo, iniurius etiam fuisse videar. Id ne posset acci dere
cum voluendis eius sapissime scriptis, tum vero cum doctissimi viri communican-
dis diligentissime est à me prouisum. Fuere mihi omnes quibus hac legenda tradidi
auctores, vt quamprimùm in lucem emitterentur, neq; probauere modo, sed obstata
ti sunt me, ne maximo honore parentem, neue diuini nostros homines tãto fructu,
& utilitate priuarem. Quia cum ego sincerè dici cerò scirem, feci etiam illorum vo-
cibus adductus libentius, atq; cupidius, quod ipse rem omnem attentius conside-
rans, sine cuiusquam consilio, & cohortatione multò antè mihi faciendum persua-
seram. Cur autem hac tibi consecrarem, due potissimum causæ fuerunt, & quòd in
iure huius regni explicando versantur, cuius cum tu gubernacula, clauumq; teneas,
non adspernabere quacung; secundissimum cursum vel minima ex parte adiuuare
possint

RESPONSA QVAEDAM QVIBVS REGIAE LEGES DECLARANTUR,

autore Petro Nuñez de Auendaño
doctore iuris civilis.

Primum responsum.

SUMMARY.

- 1 In iure nostro quaedam sunt de substantia, quaedam de ordine iudiciorum.
- 2 Oblatio libelli est de substantia iudiciorum.
- 3 Sententia debet in scriptis ferri.
- 4 In iudicijs requiritur litis contestatio.
- 5 Terminus ad respondendum est de substantia iudiciorum.
- 6 Incometum calumniae est de substantia iudiciorum.
- 7 Admissio ad probandum est de substantia iudiciorum.
- 8 Publicatio attestacionum est de ordine iudiciorum.
- 9 Conclusio in causa est de ordine iudiciorum.
- 10 Citatio est de substantia iudiciorum corroborata iure naturali.
- 11 In consistorio regio fertur sententia sine citatione.
- 12 In absentiam resus est de substantia naturali ipsius actus.
- 13 Juramentum testis potest remitti ex consensu partium.
- 14 Omisio ordinis iudicialis non vitiat processum.
- 15 Petitis debet in scriptis redigi.
- 16 Oblatio libelli, non potest remitti a parte sine iudicis consensu.
- 17 Hodie processus debet incipere a petitione in scriptis redacta.
- 18 Hodie in libello non requiritur conclusio, sed sufficit sola narratio.
- 19 Iudex ex officio potest repellere generalem petitionem.
- 20 Ordo naturalis nunquam censetur sublata.
- 21 Hodie valet processus sine contestatione.
- 22 Sententia potest ferri etiam ex alia causa, quam illa ex qua agitur.
- 23 L. i. tit. 1. lib. 3. ordinamenti an habeat locum non in causa criminali, quam civilis.
- 24 Dicit l. i. an habeat locum curiam arbitris.
- 25 Clausula, quod procedatur veritate inspecta, operatur tantum, quantum illa sine iuramento iudicij.



ME QVÆSITVM
fuit, quis sit clarus intelle-
ctus, & veritati amicus
legis vndecimæ: titulo

primio. libro tertio ordinationum re-
galium: nam licet verba sint clara, sen-
tentia & mens legis non parum late-
re videtur. Pro cuius enucleatione nõ
nulla sunt prævidenda.

- 1 Præmito, q̄ in iure nostro quaedam
sunt de substantia iudiciorum, quæ-
dam verò de ordine iudiciorum.

De substantia sunt libelli oblatio, li-
tis contestatio, & q̄ sententia feratur
in scriptis. glo. est in. c. de causis. de of-
fi. delega. & de libelli oblatione Iaffi.
cumulat concordantes in. 5. tripli. nu.
35. Insti. de actio. & de litis contest. est
text. in. c. cum causam. de appella. &
glos. in. c. dudum ecclesia. in parte, irri-
tum. de electione.

Et q̄ sententia debeat in scriptis fer-
ri, est glos. in parte, illustrium. in fine.
in. c. si. de re iudica. lib. 6. quod elegan-
tissimè profecquitur Antonius in apo-
stillis practicæ de exceptio. in titulo
de impedimentis executionū, in par-
te, alij.

Quæ omnia iure nostro regio pro-
bantur: nam in causis quæ non sunt
modicæ & breuiore, debet libellus
offerri. vt in. l. 4. tit. 1. par. 3.

A Et

TRACTATUS DE INIURIA CIRCA INTELLECTUM ET DE

claratione. l. 2. ti. 9. lib. 8. ordina. Rega. elaboratus per eundem doctorem Petrum

Núñez de Auendaño.

Ley. ij. De las penas de los que injurian a otros.

QUALQUIER que a otro denostare, o le dixere gafe, o sodometico, o cornudo, o traydor, o hereje, o ala muger q tenga marido puta, desdiga lo ante el alcalde, e ante hombres buenos, o al plazo que el alcalde le pusiere, y peche trezientos sueldos, la meytad para nos, y la otra meytad al quexoso, e si dixere otros denuestos, desdiga se ante el alcalde y ante hombres buenos, e diga que mintio en ello: e si hombre de otra ley se tornare christiano, y alguno lo llamare tornadizo, peche diez mil maravedis al rey, y otros tantos al quereloso, e sino tuviere de que los pechar, peche lo que

tuviere, y por lo que fincare yaga vn año en el cepo, e si ante de vn año pudiere pagar, salga de la prision.

S V M M A R I V M.

- 1 Verba magis sunt in promptu quam facta.
- 2 Consuetudo legitime immutatur.
- 3 Qualiter debeat impetrari gratia secundum maleficij.
- 4 In impositione poenarum attenditur consuetudo.
- 5 Verba et facta diuersimodum indicantur.
- 6 Iracundia excusat a poena ordinaria.
- 7 Iniuria verbalis potest fieri absenti.
- 8 Iniuria potest fieri defuncto.
- 9 Mandans tenetur ad actionem iniuriarum huius legis.
- 10 Qui non profert iniuriam certam, non tenetur ad actionem iniuriarum.
- 11 Sufficit proferre verba generalia, dummodo constet de intentione.
- 12 Declaratio ad l. 2. tit. 9. parti. 7.
- 13 Poena iniuriae verbalis hodie non est arbitraria.
- 14 Iudex qui remisit poenam a lege impositam, potest conueniri in syndacatu.
- 15 Poena contradictionis est corporis afflictiva.
- 16 Illatio magni ruboris habetur pro poena corporali.
- 17 In delicto contradictionis non habet locum fessoria cautio.
- 18 Condemnatus ut contradicat, exacta poena efficitur infamis.
- 19 Poena contradictionis non impietur, venit per iudicem.

hac est hodie lex 2. tit. 10. lib. 8. recopilacionis de qua Pat. Parladorius lib. 1. tit. 17. c. 17.

INCIPIIT TRACTATUS
PRIMI ET SECUNDI DECRETI,
quem composuit idem doctor.

P. Nuñez de Auendaño in. l. i. tit. de
los assentamientos. lib. 3.
ordinamenti.

Ley. j. De como
se ha de hazer assentamiē-
to contra el empla-
zado que fuere
rebelde.

*El Rey don
Alonso en se-
gunda Año
de. 1385.*



LOS RE-
beldes q̄
no quie-
ren venir
ante el juz-
gador, a
los empla-
zamientos que les son pue-
stos, no deue ser de mejor cō-
dicion q̄ los que vinierē a pa-
recer ante ellos. Y por esto te-
nemos por bien y mādamos,
que si el demādado fuere em-
plazado por tres emplaza-
mientos, e no viniere a los pla-
zos, o a alguno dellos, y se fue-
re sin mādado del juzgador,
que dende en adelante el juz-

gador vaya por el pleyto ade-
lante, o recebir testigos del de-
mandador, o otras prueuas q̄
ouiere para prouar su inten-
ciō, assi como si el pleyto fue-
re contestado, y dar sentēcia
diffinitiuā en el, sin otro em-
plazamiento. Pero si el demā-
dador quisiere epidiere q̄ se
haga assentamiento, y no qui-
siere yr por el pleyto adelan-
te a dar prueuas en el, q̄ el juz-
gador sea tenido a lo hazer, y
el assentamiēto, q̄ se haga en
esta manera, q̄ si la demanda
fuere real, que el demādador
sea puesto en la tenencia dela
demanda, y sea tenido el de-
mandado de venir a purgar la
rebeldia hasta dos meses del
dia que fuere puesto, y hecho
el assentamiento, o lo embar-
gare el demandado, que no se
haga. E si fuere demāda a per-
sona, que sea puesto el deman-

TRACTATUS SEV DE
 CLARATIO AD. L. QVARTAM ET
 quintam. tit. de las excepciones lib. 3. ordi-
 na. Regal. circa singularem lecturam domini Roderici Xua-
 rez, quam inferuit in. l. post rem iudicatam. ff. de re
 iudica. elaborata per eundem docto-
 rem Petrum Nuñez de
 Auendaño.

S V M M A R I V M.

- 1 Consuetudo quod procedatur via excusativa non valet.
- 2 Extrinseca non debent presumi.
- 3 Manulatum non presumitur.
- 4 Specialia si non apparent, non debent haberi in consideratione.
- 5 Valet statutum, ut instrumenta quarentibus habeant executionem paratam.
- 6 Qualitas a lege requisita debet probari.
- 7 Quod debetur ex contractu publico, dicitur incertum.
- 8 Iura communita in Hispania non habent auctoritatem legum.
- 9 Clausula, qua datur iudicibus potestas exequendi, quid operetur.
- 10 Declaratio ad. l. 1. tit. 17. lib. 8. ordinamenti Regal.
- 11 In contractibus non habet locum remissio.
- 12 Creditores de iure communi nullum ius habebant in personam delictoris.
- 13 Casus, in quibus in civilibus habet locum captura personae.
- 14 Valet statutum, quod possit incipi a captura.
- 15 Propter iuramentum tenetur quis precise ad factum.
- 16 Lex loquens simpliciter et indefinite, qualiter debeat intelligi.
- 17 In delictis habet locum remissio.
- 18 Qui petit remissionem, debet mutare informamtionem delicti.
- 19 An valeat privilegium, quo impeditur remissio.
- 20 Qualitates quae requiruntur in contractu de exequatur.
- 21 Non valet statutum, quod in contractibus non apponatur dies nec locus.
- 22 Obligatio certa quae dicitur.
- 23 In iudicio ante omnia est legitimanda persona.
- 24 Instrumentum cancellatum non potest exequi.
- 25 Executio an habeat locum contra heredem cum inuentario.
- 26 Executio non habet locum contra tertium possessorem.
- 27 Intellectus ad. l. 2. tit. final. libro quin. o. ordina. Regal.
- 28 Exceptio quo a lege inest ex natura contractus, nunquam censetur excelsa.
- 29 Solutio facta creditori creditoris est verasolutio.
- 30 Delegatio an sit solutio.
- 31 Falsitas quid sit.
- 32 Fuerca sumitur in bonam partem.
- 33 Compulsio iudicis est exceptio legitima.
- 34 Exceptio compromissa impedit executionem.
- 35 Sententia arbitraria debet presentari inscriptis.
- 36 Vbi requiritur idoneus fideiussor, non sufficit principalem esse diuitem.
- 37 Reductio sententiae arbitrariae coram quo iudici debet peti.

P E T R I N V Ñ E Z D O
 A V E N D A Ñ O I V R I S C I V I L I S D O.
 ctoris Dictionarium Hispanum, legibus
 partitarum regni Castellæ probatum, & ad facilio-
 rem intellectum eorum, quæ hic con-
 tinentur, hic additum.

P R O O E M I U M.



PORQUE LOS NOMBRES FVERON
 hallados para significar la propria naturaleza de las cosas
 y sus efectos, y muchas vezes en las leyes y prouisiones
 reales, privilegios, y sentencias, contractos, y vltimas vo-
 luntades, se ponen palabras compendiosas, y de varias si-
 gnificaciones: por lo qual suele nascet dubda y ambiguidad en las di-
 chas disposiciones, y algunos letrados van a buscar el verdadero enten-
 dimiento al derecho comun de los Romanos, como quiera que los Ca-
 stellanos deuen yr alo saber de las leyes de estos reynos, mayormente de
 las siete partidas, do esta la verdad de la justicia summada segun nuestra
 religion Christiana, pues los Christianissimos y muy Catholicos Reyes
 Castellanos las ordenaron, y mandaron guardar. Por lo qual considera-
 do q̄ la memoria de los hombres es deleznable, para ayudar algo a su fla-
 queza, pareció me por vtilidad comun hazer vn Dictionario de voca-
 blos Castellanos, sin composicion de otros, allegando las leyes Reales
 do estan declarados: porque con ello se tome verdadero entendimiento,
 de la dubda que se offresciere. Sobre lo qual puse algunas digresiones,
 para entender se vnas leyes por otras. Y tambien me moui a hazer esto,
 imitando graues doctores, que para el derecho comun lo compusieron:
 el qual tambien para mayor facilidad por las letras del a. b. c. diuidi en la
 manera siguiente.

A

AB intestato. la. titu. 13. part. 6. y segun
 esta se han de entender la. l. 6. y. 7. y. 9. y. 12.
 y. 22. y. 36. y. 54. en las leyes de Toro, y la. l. 1. ti.
 14. lib. 3. de las ordenanças Reales, y las otras

Y leyes

*Na nūn q̄ta
 conque ma
 teria, etiam
 se sit odiosa,
 assumenda
 est interpre-
 ratio à pro-
 pria signifi-
 catione voca-
 buli. de in. l.
 cū lege. &
 ibi Aretius
 ff. de testa-
 ment. &
 no tat Cal-
 de. in consi-
 2. de consan-
 gua. & affi.
 & Deti. in
 c. cum orōi-
 nem. de re-
 scriptis. &
 Aymon de
 tempo. anti-
 quitate sub.
 nume. 156.
 Consuetudo
 tamen sepe
 mutat pro-
 prias signifi-
 cationes ver-
 borum. vt. l.
 nō aliter. &*

INDEX.

Vfructuarius non dicitur possidere im-
mobilia, vt liberetur à satisfatione.
fol. 24. col. 4.
Vfructuarius non dicitur dominus rei/
eodem loco.
Vfurarius non pzfumitur mutuisse gra-
tis. fol. 208. pagina. 2.
Vfurarius qui restituit vsuras antequam
conueniatur, non censetur vfurarius.
fol. eodem.
Vnus testis quando faciat pzfumptionē
ad sorturam. fol. 200.

Vxor non continetur sub nomine credi-
torum mariti. fol. 16. col. 1. nu. 9.
Vxor quando possit reuendicare mari-
tum. fol. 16. col. 3.
Vxor dicitur de foro & familia viri. fol.
82. col. 2. nu. 2.
Vxor mariti banniti lucratur sibi omnia
quæ habet durante banno. fol. 173.
pagina. 2.

¶ Finis.

LAVS DEO.

SALMANTICAE

Excudebat Ioannes à Canoua.

Anno Domini.

1562.

1^o Doming Anenda. §. cap. 15. n. 5. v. 2. 7. cozzochio. tener q. sicut
maiores non audiunt in pena pgnantia, post annum adie sententia. In absen-
tia latre. eodem modo nec minores. Et petita in ptegrum restituti,
ei q. est, qui ex dicta. l. regia. pgnant sibi inter pzetata, minores de-
bet pzonnoziari pezetator delicti a iudice, s. minores non restit-
unt ad id delictum vt in. l. 1. §. 2. totum. C. si ad. delictum
l. auxilium. ff. de minor. p. de. l. 1. §. 1. in Antiquo. §. 1. §. 1. n. 7.
2^o hec. in opio michi rignosa v. 2. nec placet. (meliori iudicio sal-
no) pzeipue q. est condemnatio facta. ex iudicio cum pze-
1. q. negari non pot. q. tunc in hor pzept. confirmationem con-
demnet, si. n. est pze. iudicia non sufficerent ad condemnatio
minoz aut ad id confirmationem restituti. vt in. l. minor. et ig
ff. de minor. igit restitui debet in q. nostra
3^o magis receptum est. minorem restitendum ad idus pzeipue
confessione delicti. q. ex ea sola constat de delicto. an gel. l. 1. cor-
tam. §. minor. n. 2. ff. de confess. q. opio est vera. 2m. alex. l. non
et postea. §. si minor. n. 7. et 2. ff. de iure iurando. §. 2. m.



